

660185-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Programpakker og informationssystemer – Prozessleitsystem Seewasserwerk für EWR

OJ S 185/2026 24/09/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Genossenschaft EW Romanshorn (Kempter Meile AG, Engineering Leitsysteme)

E-mail: info@ewr.ch

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Prozessleitsystem Seewasserwerk für EWR

Beskrivelse: Parametrierung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Fernwirk- und Prozessleitsystems für die Wasseraufbereitung im Seewasserwerk und die Trinkwasserversorgung der Genossenschaft Elektrizitätswerk Romanshorn. Dazu gehört auch das Hardware-Engineering der Schaltschränke und die Erstellung des Elektroschemas in modernem CAD-System. Im Weiteren ist die Koordination einer etappenweisen Inbetriebsetzung unter laufendem Betrieb des Seewasserwerks inkl. Umbauten und Demontagen ein Auftragsbestandteil.

Identifikator for proceduren: fc35ed13-a719-42c4-b6cd-55918b202cfb

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 48000000 Programpakker og informationssystemer

2.1.2. Udførelsessted

By: Romanshorn

Postnummer: 8590

Landsdel (NUTS): Thurgau (CH057)

Land: Schweiz

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: Sonstige Anforderungen Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die zuständigen Instanzen des Auftraggebers (der Verwaltungsrat) die Projekt- und Kreditgenehmigung aussprechen und die erforderlichen Bewilligungen der Behörden vorliegen. Der Auftraggeber behält sich vor, beim Zuschlagsempfänger nicht den gesamten ausgeschriebenen Leistungsumfang zu beziehen.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Prozessleitsystem Seewasserwerk für EWR

Beskrivelse: Parametrierung, Lieferung, Installation und Inbetriebnahme eines Fernwirk- und Prozessleitsystems für die Wasseraufbereitung im Seewasserwerk und die Trinkwasserversorgung der Genossenschaft Elektrizitätswerk Romanshorn. Dazu gehört auch das Hardware-Engineering der Schaltschränke und die Erstellung des Elektroschemas in modernem CAD-System. Im Weiteren ist die Koordination einer etappenweisen Inbetriebsetzung unter laufendem Betrieb des Seewasserwerks inkl. Umbauten und Demontagen ein Auftragsbestandteil.

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 48000000 Programpakker og informationssystemer

Supplerende klassifikation (cpv): 48151000 Edb-kontrolsystem, 65100000 Vanddistribution og beslægtede tjenester, 72212150 Udvikling af industriprocesstyringsprogrammel

5.1.2. Udførelsessted

By: Romanshorn

Postnummer: 8590

Landsdel (NUTS): Thurgau (CH057)

Land: Schweiz

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/03/2027

Varigheds slutdato: 30/11/2028

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 1

Yderligere oplysninger om fornyelser: Der Werkvertrag läuft circa für anderthalb bis zwei Jahre bis zur erfolgreichen Schlussabnahme des Prozessleitsystems. Dienstleistungs-, Service- und Wartungsverträge werden über 5 Jahre mit Option einer Verlängerung für weitere fünf Jahre abgeschlossen.

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Kriterium: Relevante uddannelses- og erhvervskvalifikationer

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Oplysninger om den anden fase i en procedure, der afvikles i to faser:

Mindsteantallet af ansøgere, som skal opfordres til at deltage i anden fase af proceduren: 5

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Zuschlagskriterien

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtningen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Navn: Simap.ch

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Ikke tilladt

Begrundelse for, hvorfor elektronisk indgivelse ikke er mulig: Værktøjer, anordninger eller filformater, der er ikke er almindeligt tilgængelige

Beskrivelse: Der Teilnahmeantrag muss in 1-facher Ausführung in einem verschlossenen und deutlich mit dem Vermerk „NICHT ÖFFNEN - „Ausschreibung PLS SWW für EWR“ sowie dem Absender bezeichneten Briefumschlag oder Paket eingereicht werden.

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 19/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00)

østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau,

Frauenfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer: Genossenschaft EW Romanshorn (Kempter Meile AG, Engineering Leitsysteme)

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Genossenschaft EW Romanshorn (Kempter Meile AG, Engineering Leitsysteme)

Registreringsnummer: 8135128a-ed26-4ba7-8639-23bd20ec9407

Postadresse: Bankstrasse 6

By: Romanshorn

Postnummer: 8590

Landsdel (NUTS): Thurgau (CH057)

Land: Schweiz

E-mail: info@ewr.ch

Telefon: +41714667070

Internetadresse: <https://www.ewr.ch>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurer

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht

Registreringsnummer: BVGER

Postadresse: Postfach

By: St. Gallen

Postnummer: 9023

Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)

Land: Schweiz

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefon: +41584652626

Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch

Registreringsnummer: CH001

Postadresse: Holzikofenweg 36

By: Bern

Postnummer: 3003

Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Land: Schweiz

E-mail: support@simap.ch

Telefon: +41584646388

Internetadresse: <https://www.simap.ch>

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 2bc520f4-596f-4b1d-a7ed-af5a4b7d0b47 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 23/09/2026 02:25:53 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 660185-2026

EUT-S-nummer: 185/2026

Offentliggørelsesdato: 24/09/2026